

# Participer à la plus grande foire mexicaine sur la transformation des métaux et la fabrication

MONTERREY, MEXIQUE — 7-9 mars 2000 —

Les entreprises canadiennes sont invitées à participer à EXPO MANUFACTURA, la plus importante foire mexicaine sur la transformation des métaux et la fabrication. Cette foire présente sous un même toit les technologies propres à toutes les industries de la fabrication.

Elle constitue un événement unique en raison des organismes qui la commandent, du niveau exceptionnel des acheteurs qu'elle attire et des multiples facettes du secteur de la fabrication qu'elle couvre. Des séances et des ateliers spécialisés présentés par des dirigeants et des spécialistes du secteur se déroulent en parallèle.

En outre, certains ateliers seront centrés sur diverses techniques de fabrication.

Les pavillons porteront sur les machines-outils et la transformation des métaux, la technologie de l'assemblage, la fabrication de produits de qualité, la fabrication de produits électriques et le bobinage, les logiciels et l'automatisation de l'instrumentation.

Un programme de jumelage gratuit financé par le United States Trade Center est prévu, afin de permettre aux entreprises participantes de se mettre en rapport avec des sociétés mexicaines désireuses d'établir des liens commerciaux — à titre d'agent, de distributeur, de détenteur de franchise ou de coentrepreneur.

Les milliers d'acheteurs et de participants viennent des secteurs de l'automobile, des *maquiladoras*, de la machinerie lourde, des machines-outils et de l'électronique, comme Ford, GM, WW et GE.

Le consulat du Canada à Monterrey aura un stand d'information pour aider les entreprises canadiennes désirant exposer leurs produits ou prendre des rendez-vous.

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. David A. Valle, agent de commerce, consulat du Canada à Monterrey, tél. : (011-52-8) 344-3200, téléc. : (011-52-8) 344-3048.

## MISSION EN CHINE (Suite de la page 1)

vingtaine d'années, le Canada et les entreprises canadiennes jouent un rôle dynamique dans l'économie chinoise.

La Chine est sur le point de devenir l'un des plus grands importateurs de technologie et d'équipement du monde, et les possibilités de commerce et d'investissement y sont plus prometteuses que jamais pour le Canada. Les entreprises du secteur canadien des ressources naturelles font partie de celles qui investissent le plus dans les biens d'équipement les plus avancés, y compris les dernières technologies.

La mission mettra en évidence l'excellence des entreprises canadiennes et notre ambition de devenir — et de demeurer — le meilleur pays du monde en matière de gérance, de mise en valeur, d'utilisation et d'exportation des ressources naturelles.

Le ministre Goodale invite le secteur privé à participer à cette mission. Les entreprises participantes auront l'occasion d'assister à des rencontres avec de hauts fonctionnaires et des gens d'affaires chinois, afin d'établir de nouveaux

contacts et d'exploiter des débouchés commerciaux particuliers.

Tout un éventail d'activités feront valoir l'excellence des entreprises canadiennes en matière de gérance, de mise en valeur et d'utilisation des ressources naturelles. Des colloques sectoriels, la possibilité de rencontrer des ministres et la participation à des réceptions officielles dont le ministre Goodale sera l'hôte constitueront autant d'occasions exceptionnelles où les sociétés canadiennes pourront rehausser leurs intérêts commerciaux et financiers en Chine.

Si vous cherchez à vous tailler une place sur le marché chinois ou à y accroître vos exportations, cette mission ministérielle pourrait être la solution idéale.

Pour plus de renseignements ou pour recevoir la trousse d'inscription, communiquer avec M<sup>me</sup> Lynne Collin, Direction du commerce, des investissements et des missions, Ressources naturelles Canada, tél. : (613) 943-0579, téléc. : (613) 943-0550, courriel : [destination@nrcc.gc.ca](mailto:destination@nrcc.gc.ca), Internet : [www.nrcc.gc.ca/destination](http://www.nrcc.gc.ca/destination) (trousses d'inscription disponibles).



### RAPPORTS SUR LES MARCHÉS

Le Centre des études de marché d'Équipe Canada inc du MAECI produit une gamme complète d'études de marché sectorielles pour aider les exportateurs canadiens à repérer les débouchés à l'étranger. Plus de 500 rapports sont actuellement disponibles, portant sur 25 secteurs allant de l'agroalimentaire et l'automobile aux produits de consommation, en passant par les industries forestières, le plastique, l'espace et le tourisme. Les rapports sont disponibles auprès du service FaxLink du Service des renseignements (613-944-4500), ou sur l'Internet, à <http://www.infoexport.gc.ca>